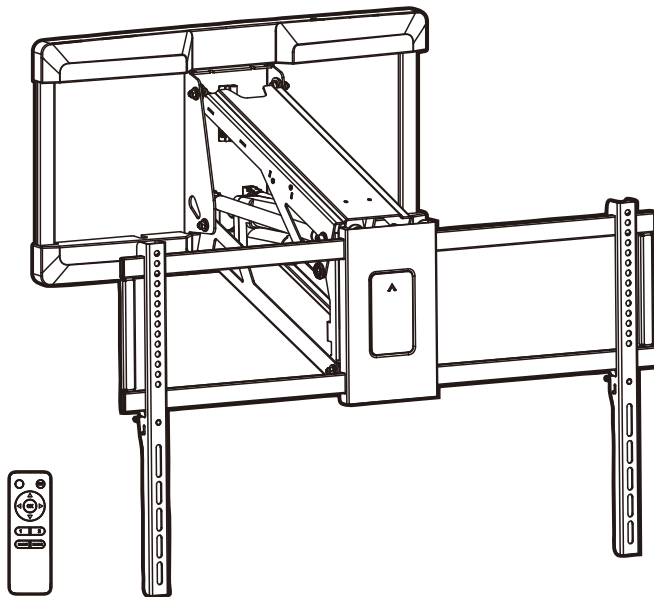




Instruction Manual

MANTEL TV MOUNT

MFB-R-L



Preparation

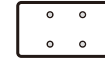
1 What are the specifications you need to know?



Weight Capacity
50kg (110lbs)



Flat/Curved
43"-90"



VESA
Compatible

200x100 200x200
300x200 400x200
300x300 400x300
400x400 600x400

2 What are the tools you require while installation?

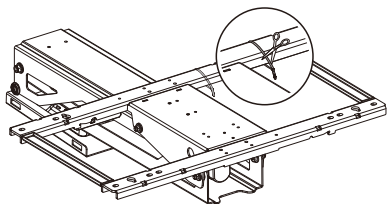


3 Things you need to know before installation

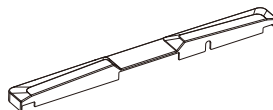
Ensure that you have received all parts according to the component checklist prior to installation. If any of the components are missing or damaged, contact your local seller for a replacement.

Now let's start the installation.

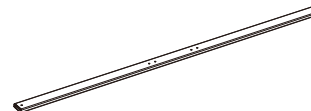
Checklist and Installation



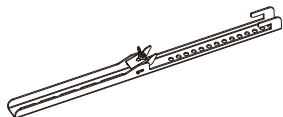
A (x1)



B (x2)



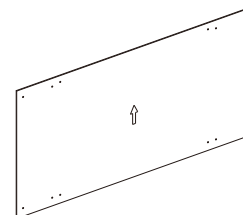
C (x2)



D (x2)



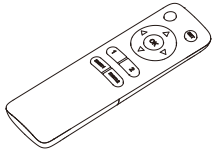
E (x2)



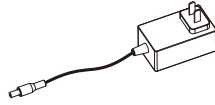
F (x1)



This page can be torn so that it's easier for you to match the components with the images.



G (x1)



H (x1)



I (x2)



J (x4)
M4x20



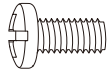
K (x4)
M4x8



L (x1)
2mm



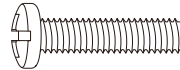
M-A (x4)
M6x14



M-B (x4)
M8x16



M-C (x4)
M6x30



M-D (x4)
M8x35



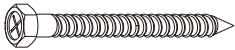
M-E (x4)
D8



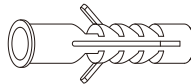
M-F (x4)
Ø15xØ8x5



M-G (x4)
Ø15xØ8x15



W-A (x6)
ST6.3x55

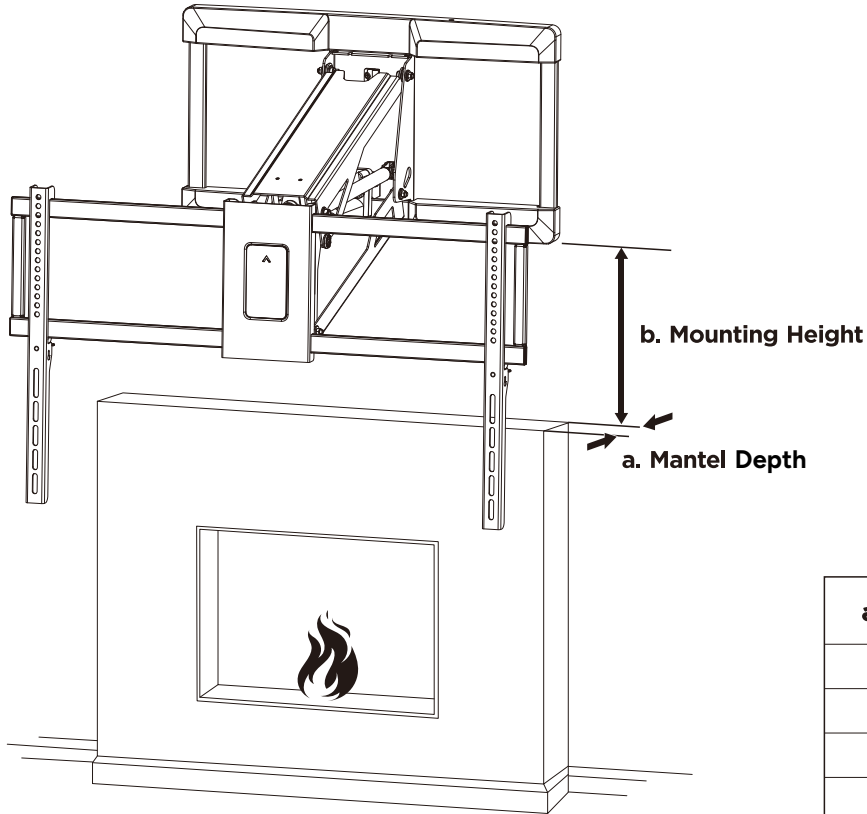


W-B (x6)
Ø10x45



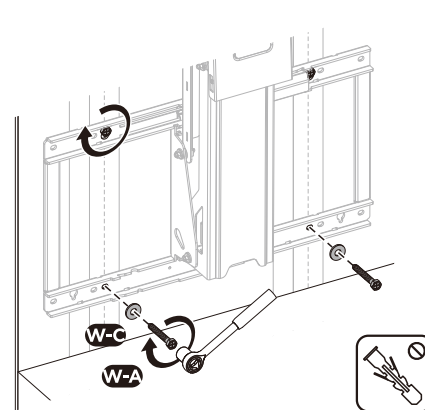
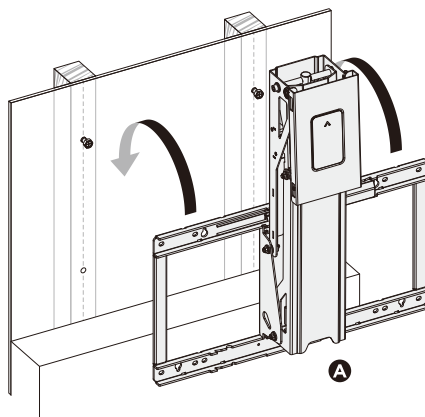
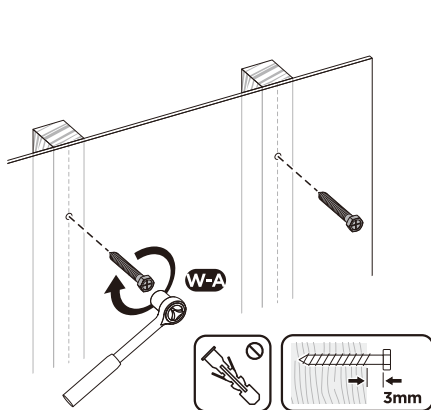
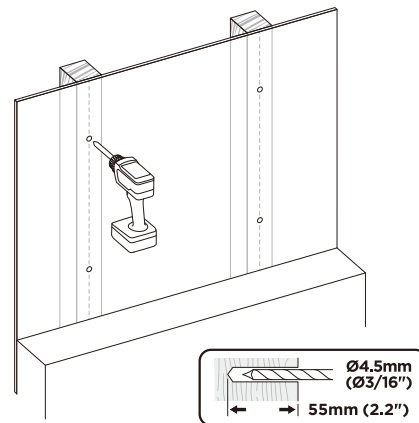
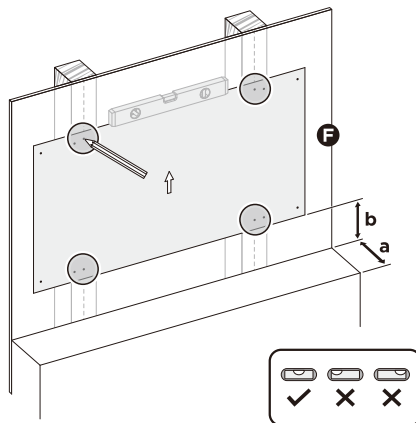
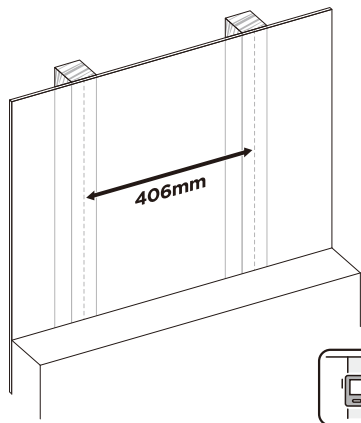
W-C (x6)
D6

Take Wall Placement Measurement

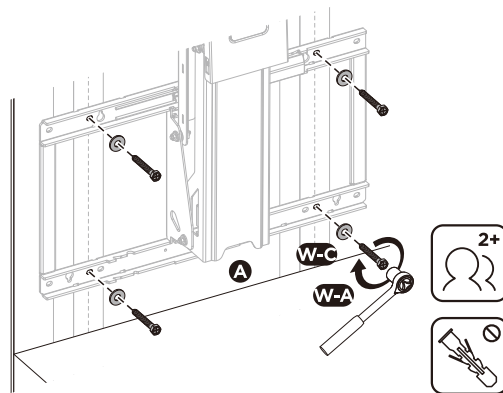
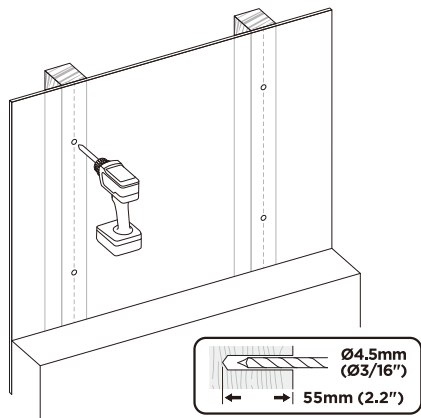
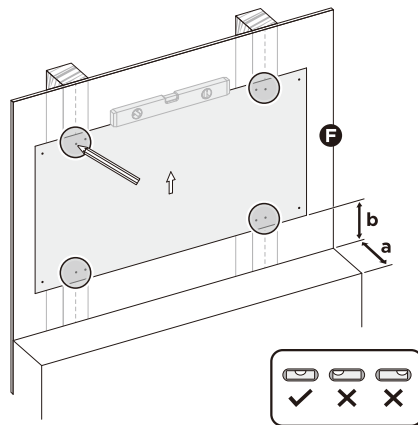
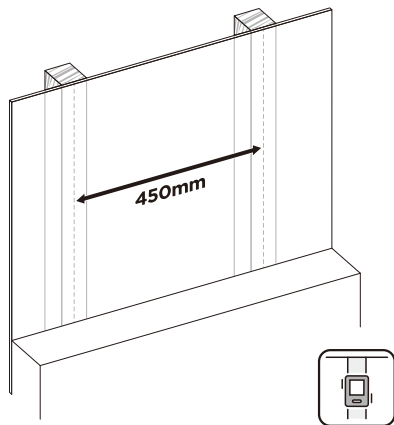


| a. Mantel Depth | b. Mounting Height Required |
|------------------------|------------------------------------|
| ≤100mm | 80mm |
| ≤200mm | 200mm |
| ≤300mm | 250mm |
| ≤350mm | 300mm |

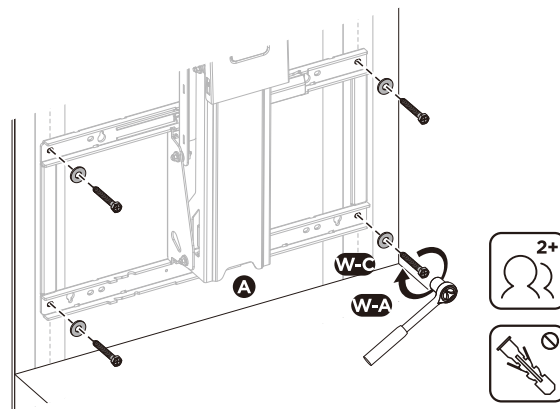
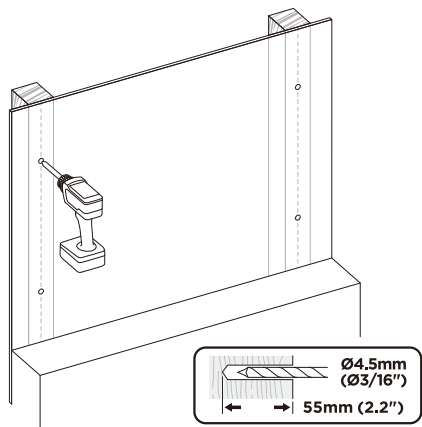
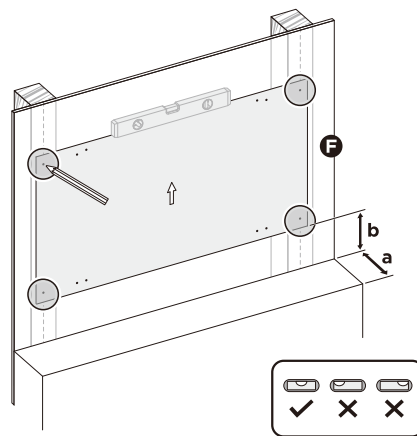
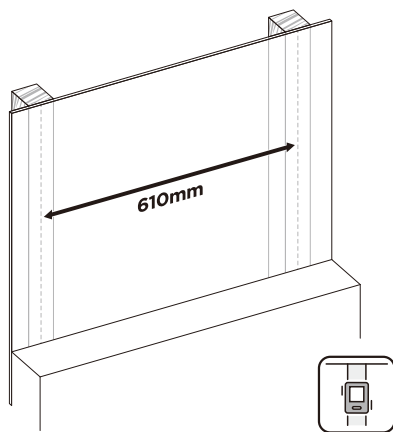
1a For Wood Studs, 406mm O.C.



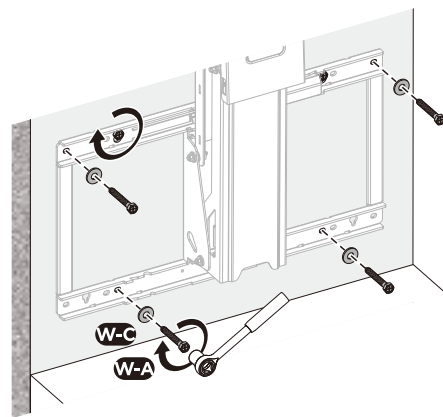
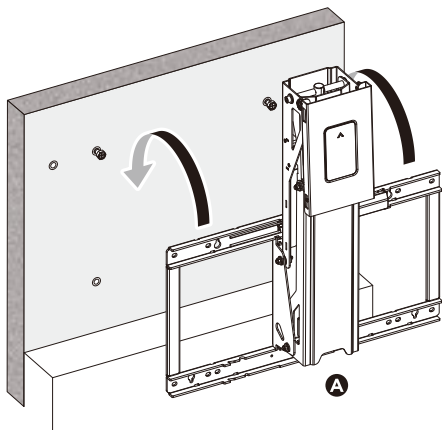
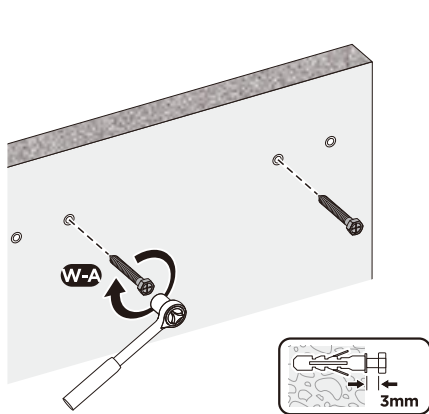
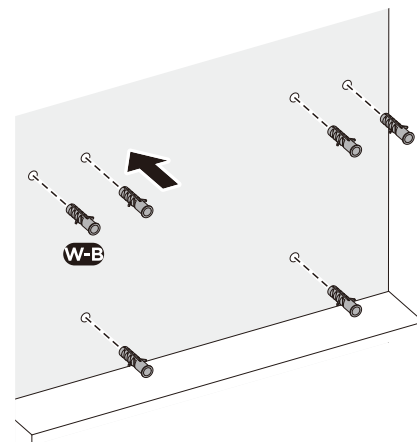
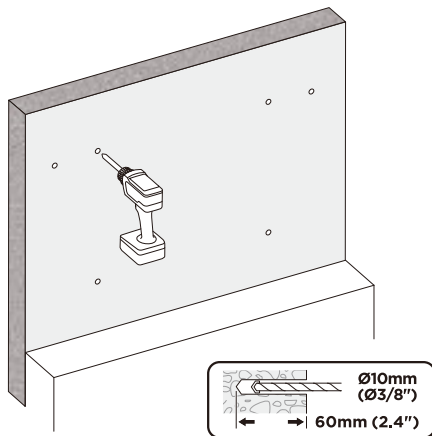
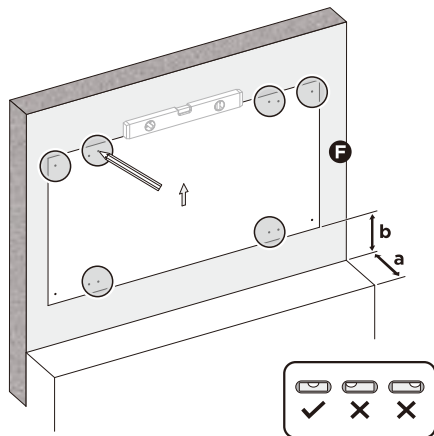
1b For Wood Studs, 450mm O.C.



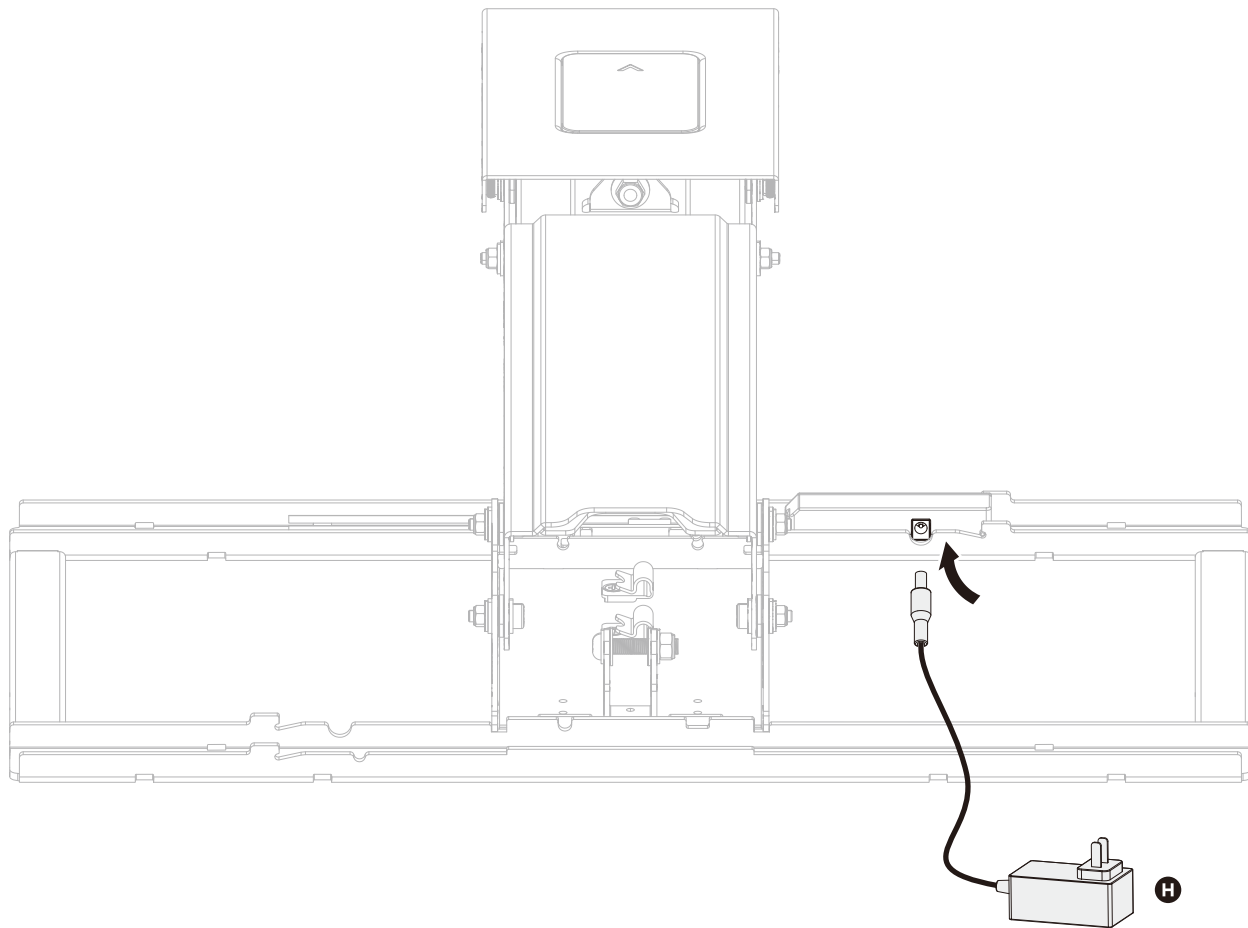
1c For Wood Studs, 610mm O.C.



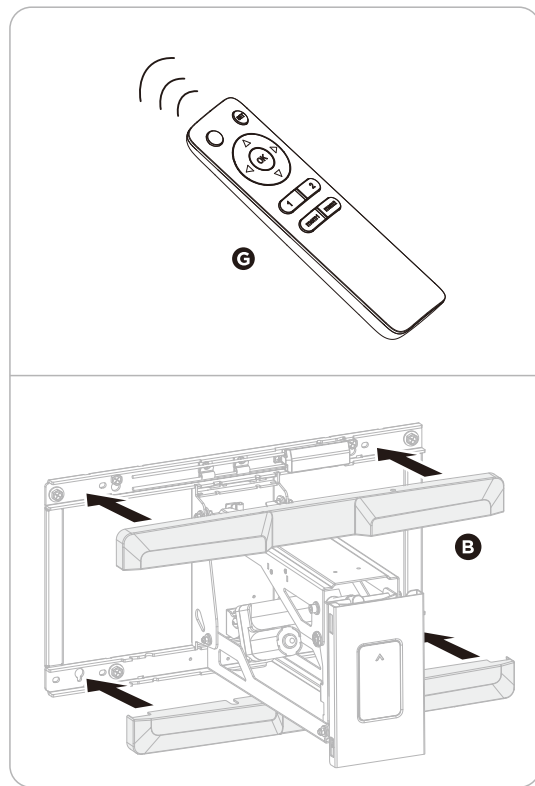
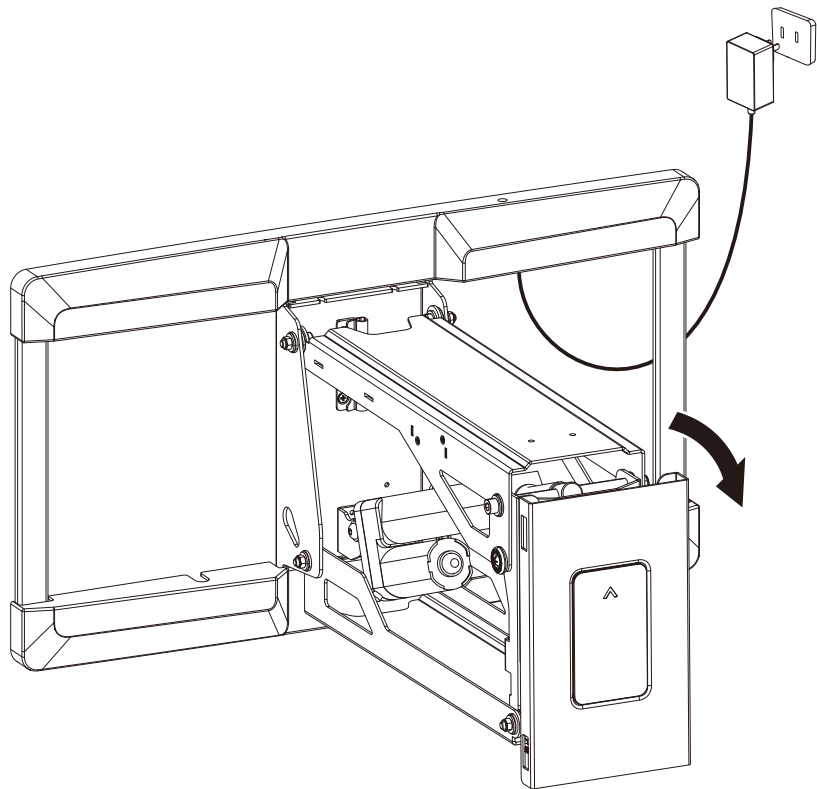
1d For Solid Wall



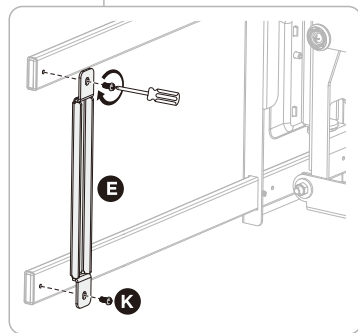
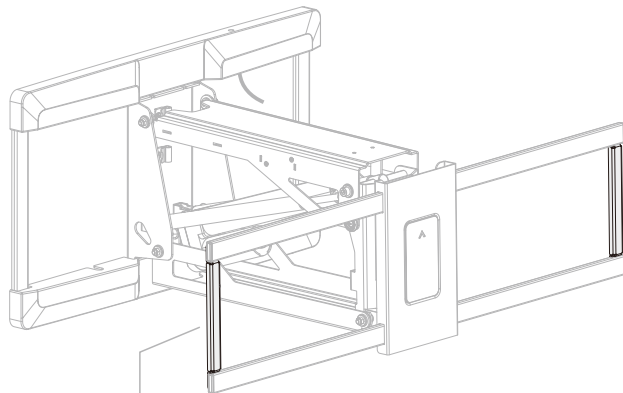
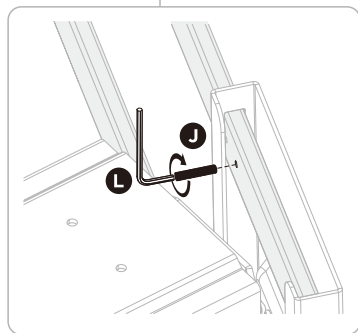
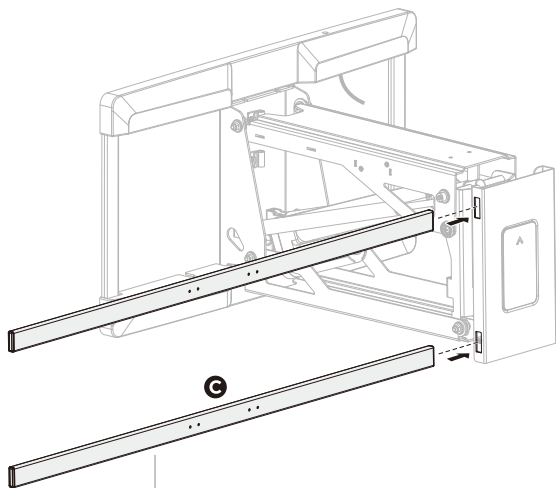
2



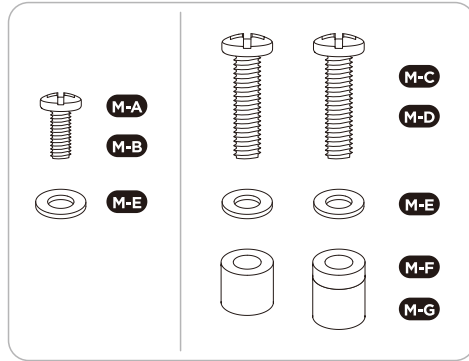
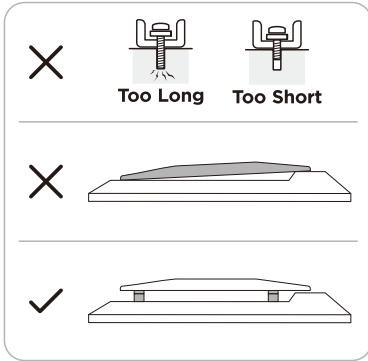
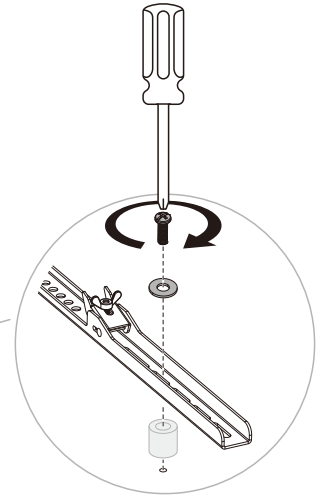
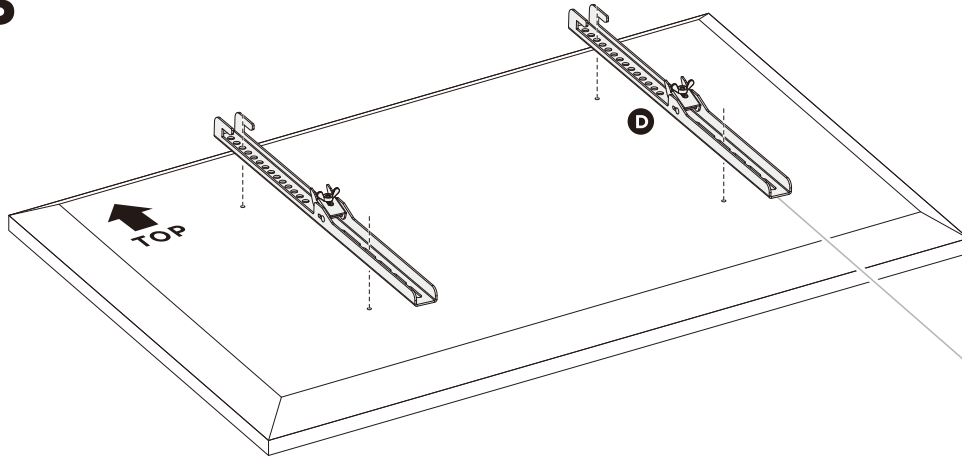
3



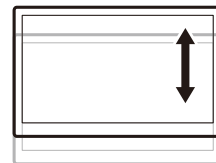
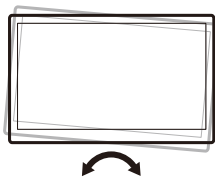
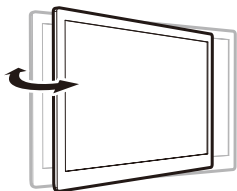
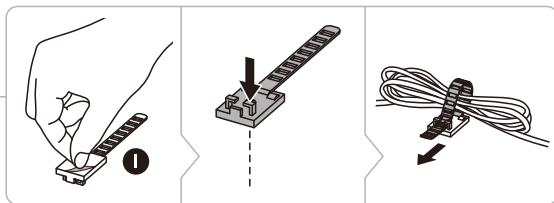
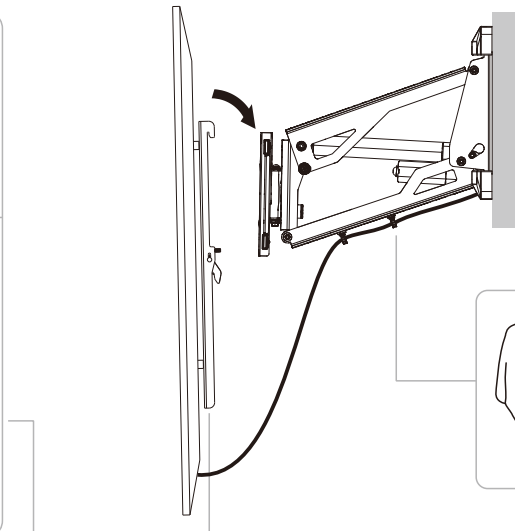
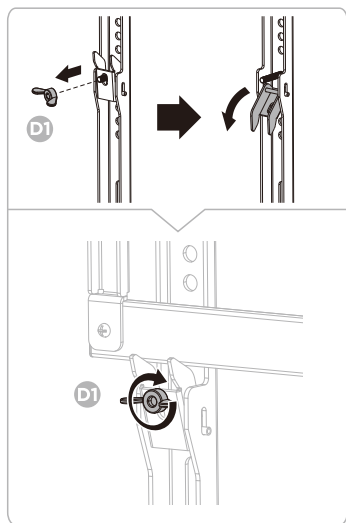
4



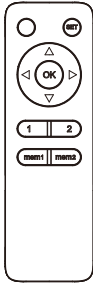
5



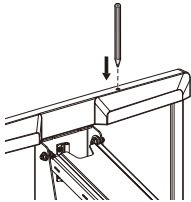
6



Remote Control Operation Instructions



Note: The remote control is powered by two AAA batteries (not included).



A. Button Functions

1.Upward/Downward Movement

Press and hold the "△" button to lift the mount. Press and hold the "▽" button to lower the mount. (Tips: Clear up all obstacles within the range of motion.)

2.Memory Setting

Long press the "mem1" or "mem2" button for 3 seconds until you hear a beep, indicating that the current position has been saved to memory. The "mem1" "mem2" buttons can each store a different position.

3.Recall Memory

Press the "1" or "2" button and the mount will automatically get to the position saved in the corresponding button "mem1" or "mem2". Press any button to stop motion.

4.Default Setting

Short press the "OK" button and the mount will automatically retract to the highest position. Press any button to stop motion.

5. Reset Mode

Disconnect the power supply cord. Wait for 10 seconds and reconnect. Press and hold the "OK" button for 5 seconds until you hear a beep. The mount starts to move upward to the highest position and the control box emits double beeps.

6.Connect the Mount to a New Device

Short press the "mem2" button five times, you will hear two beeps at the fifth press, which indicates the mount is disconnecting from the current paired device. Then follow the *Guidebook of Tuya App Installation and Operation* to connect the mount to a new device.

Note: If the device is failed to search the mount when connecting, follow the above steps or restart the device to re-search the mount.

B. Coding of Remote Control and Control Box

STEP1: When the mount is powered on, press the small button on the control box with a thin tool as shown. The unit will emit a beep, indicating that the control box is on standby for program coding.

STEP2: Press the "OK" button on the remote control, and the control box repeatedly beeps for approximate 10 seconds indicating that the remote control is being programmed. The process will be finished automatically until you can't hear a beep any longer.

Note: Clear up the historical data when replacing a new remote control to pair. Press the small button on the control box with hearing a beep, and hold for 10 seconds to confirm the data-cleaning process is completed until you hear a long beep.

Electrical Safety Instructions

- The appliance is only to be used with the power supply unit provided with the appliance. Alterations of the given power unit aren't allowed.
- Never operate the system with a damaged power supply cord or plug. If any part is damaged, please contact your service agent of purchase for a replacement.
- Never operate the system if it's in moist environment or its electrical components has contact with liquids.
- Don't clean the product while the power is still connected.
- Don't disassemble or replace components while the power is still connected.
- Unplug the appliance when the system isn't in use, and place the power plug out of children reach.

Warnings



In Front

The product is powered by electricity. In order to avoid burns, fire and electric shock and make sure the safe and correct use of the system and maintain the longevity of the overall construction and the built-in electronics, please read the instructions carefully.

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge must not use the appliance, unless they're under supervision, understand the hazards involved or they have been thoroughly instructed in the use of the apparatus by a person who is responsible for the safety of these persons.
- Don't leave the cords or plug unorganized in order to prevent tripping hazards.
- Any attempts to reconstruct the construction aren't allowed.

TROUBLESHOOTING

If a problem arises, please try the troubleshooting guidelines below. If the problem is not listed, please contact your local distributor for additional technical assistance.

Q: The motorized TV mount does not respond to remote control.

A: Possible reasons caused by TV mount or remote control.

TV Mount

- The system may be overheating. Check if the unit beeps four times after pressing the button. If so, allow the unit to cool down and return to room temperature (about 12 minutes).
- The AC/DC end of the power cord may be unplugged/disconnect from the outlet/mount. Check the connection to the outlet/mount to ensure the unit has power.

Remote Control

- The remote control operating distance may be too far and not in range of the mount. Acceptable range should be less than 10m (30 feet).
- The batteries in the remote control may be low or dead. Replace the batteries.
- The remote control may be broken. Check to see if the indicator LED found on the remote lights when a button is pressed. If not, contact your place of purchase for a replacement.

Q: The TV mount stops moving during operation and emits a long beep.

A: Check to see if a foreign object is impeding the mount from moving. If so, remove the object and discard.

- The weight of TV may exceed the maximum weight limitation of the mounting system.
- The motor wire may be broken. Reset the system. If the problem still exists, contact your place of purchase for replacement.

Q: The TV mount is making an abnormal noise or sound.

A: Check all power connections and reset the system. If the unit continues to make an abnormal noise, please contact your place of purchase for a replacement.



Disposal: The product with this mark indicates that this product shouldn't be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the local recycle service or contact your point of purchase to withdraw the product.



IMPORTANT:

Failure to read, thoroughly understand, and follow all instructions can result in serious personal injury, damage to equipment, or voiding of factory warranty.

INSTRUCTIONS OF SAFETY AND WARNINGS:

- Make sure that the mounting surface is strong enough to handle a mounted product and equipment.
- DO NOT EXCEED THE MAXIMUM LISTED WEIGHT CAPACITY.
- Always use an assistant or a mechanical lifting device to safely lift and position heavy products.
- Tighten screws firmly, but do not over tighten. Over tightening can cause product damage that greatly reduces the holding power.
- Keep a clear area and distance from moving parts when using the product.
- Use only as intended. Never stand, hang or climb on the product.
- This product is intended for indoor use only.
- Any attempts to reconstruct the construction aren't allowed.
- This product may contain small items that could be a choking hazard if swallowed. Keep children away unless the product is intended for their use and all instructions and manuals are fully reviewed and understood by them.
- Check that the product is secure and safe to use at regular intervals (at least every three months).

THE PRODUCT IS POWERED BY ELECTRICITY. TO REDUCE THE RISK OF BURNS, FIRE, ELECTRIC SHOCK, OR INJURY TO PERSONS. ALWAYS FOLLOW THESE GUIDELINES:

- Never operate the system with a damaged cord or plug.
- Don't leave the cords or plugs unorganized in order to prevent tripping hazards.
- Never operate the system if it's in a moist environment or if its electrical components have contact with liquids.
- Unplug the product from the electrical outlet before cleaning or when the system isn't in use.
- Alterations of the given power unit aren't allowed. Don't disassemble or replace components while the power is still connected without authorization.

Should you ever have any questions or feel you require help please contact your place of purchase for assistance.



IMPORTANT:

Le non-respect de toutes les instructions peut entraîner des blessures graves, des dommages à l'équipement ou l'annulation de la garantie de l'usine.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ ET AVERTISSEMENTS:

- S'assurer que la surface de montage est suffisamment solide pour supporter le produit et l'équipement montés.
- NE PAS DÉPASSER LA CAPACITÉ NOMINALE MAXIMALE MENTIONNÉE.
- Toujours utiliser un assistant ou un dispositif de levage mécanique pour soulever et positionner en toute sécurité les produits lourds.
- Serrer les vis fermement, mais sans trop serrer. Un serrage excessif peut endommager le produit et réduire considérablement sa capacité de maintien.
- Lors de l'utilisation du produit, garder une zone dégagée et une distance suffisante par rapport aux pièces mobiles.
- Utiliser ce produit uniquement de la manière prévue. Ne pas se tenir, s'accrocher ou grimper sur le produit.
- Ce produit est destiné à un usage intérieur uniquement.
- Toute tentative de reconstruction du cadre n'est pas autorisée.
- Ce produit peut contenir de petites pièces susceptibles de présenter un risque d'étouffement en cas d'ingestion. Tenez les enfants éloignés du produit,

à moins que celui-ci ne soit destiné à leur usage et que toutes les instructions et manuels soient entièrement examinés et compris par eux.

- Vérifier à intervalles réguliers (au moins tous les trois mois) que le produit est sécurisé et peut être utilisé en toute sécurité.

LE PRODUIT EST ALIMENTÉ PAR L'ÉLECTRICITÉ. POUR ÉVITER TOUT RISQUE DE BRÛLURE, D'INCENDIE, DE CHOC ÉLECTRIQUE OU DE BLESSURES, SUIVEZ TOUJOURS LES CONSIGNES SUIVANTES:

- Ne jamais faire fonctionner le système avec un cordon ou une fiche endommagés.
- Ne pas laisser les cordons ou les fiches désorganisés afin d'éviter les risques de trébuchement.
- Ne jamais faire fonctionner le système dans un environnement humide ou si ses composants électriques sont en contact avec du liquide.
- Débrancher le produit de la prise électrique avant de le nettoyer ou lorsque le système n'est pas utilisé.
- Toute modification de l'unité d'alimentation donnée n'est pas autorisée. Ne pas démonter ou remplacer des composants lorsque l'alimentation est encore connectée sans autorisation.

Si vous avez des questions ou besoin d'aide, n'hésitez pas à contacter le magasin où vous avez effectué votre achat pour obtenir de l'aide.



WICHTIG:

Es kann zu schweren Verletzungen, Schäden am Gerät oder einer Erstickungs- oder Erstickungsgefahr durch die Werkzeuge kommen, wenn Sie nicht alle Anweisungen lesen, verstehen und befolgen.

SICHERHEITS- UND WARNHINWEISE:

- Stellen Sie sicher, dass die Montagefläche stabil genug ist, um das montierte Produkt und die Ausrüstung zu tragen.
- DIE ANGELEGEBENE MAXIMALE GEWICHTSKAPAZITÄT DARF NICHT ÜBERSCHRITTEN WERDEN.
- Schwere Produkte dürfen aus Sicherheitsgründen nur mit Hilfe einer Hilfsperson oder einer mechanischen Hebevorrichtung angehoben und positioniert werden.
- Ziehen Sie die Schrauben fest, aber nicht übermäßig fest an. Ein übermäßiges Anziehen kann das Produkt beschädigen und die Halteleistung stark verringern.
- Halten Sie bei der Verwendung des Produkts einen Sicherheitsabstand zu beweglichen Teilen ein.
- Nur für den bestimmungsgemäßen Gebrauch verwenden. Sie dürfen niemals auf dem Produkt stehen, hängen oder klettern.
- Dieses Produkt ist ausschließlich für den Gebrauch in Innenräumen vorgesehen.
- Es ist nicht erlaubt, die Konstruktion zu rekonstruieren.
- Dieses Produkt enthält möglicherweise Kleinteile, die eine Erstickungsgefahr darstellen können, wenn sie verschluckt werden. Halten Sie Kinder fern, außer wenn das Produkt für sie vorgesehen ist und sie alle Anweisungen und Handbücher vollständig gelesen und verstanden haben.
- Überprüfen Sie in regelmäßigen Abständen (mindestens alle drei Monate) auf seine Sicherheit und Gebrauchstauglichkeit.

DAS PRODUKT WIRD MIT STROM BETRIEBEN. UM DIE GEFAHR VON VERBRENNUNGEN, BRÄNDEN, ELEKTRISCHEN SCHLÄGEN ODER VERLETZUNGEN VON PERSONEN ZU VERRINGERN, SOLLTEN SIE IMMER DIE FOLGENDEN HINWEISE BEACHTEN:

- Betreiben Sie das System niemals mit einem beschädigten Kabel oder Stecker.
- Vermeiden Sie es, die Kabel oder Stecker ungeordnet zu lassen, um Stolperfallen zu verhindern.
- Betreiben Sie das System niemals in feuchter Umgebung oder wenn seine elektrischen Komponenten mit Flüssigkeiten in Berührung kommen.
- Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz, bevor Sie es reinigen oder wenn es nicht in Gebrauch ist.
- Es ist nicht erlaubt, Änderungen an der vorgegebenen Stromversorgung vorzunehmen. Sie dürfen keine Komponenten zerlegen oder austauschen, solange das Gerät noch an die Stromversorgung angeschlossen ist.

Falls Sie Fragen haben oder Hilfe benötigen, wenden Sie sich bitte an die Stelle, bei der Sie das Produkt gekauft haben.



IMPORTANT:

Si no se leen, se comprenden a fondo y se siguen todas las instrucciones, se pueden producir lesiones personales graves, daños al equipo o la anulación de la garantía de fábrica.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD Y ADVERTENCIAS:

- Asegúrese de que la superficie de montaje sea lo suficientemente fuerte como para soportar el producto y el equipo montados.
- NO EXCEDA LA CAPACIDAD DE CARGA MÁXIMA INDICADA.
- Utilice siempre un ayudante o un dispositivo mecánico de elevación para levantar y colocar con seguridad los productos pesados.
- Apriete los tornillos con firmeza, pero no lo haga en exceso. Un apriete excesivo puede provocar daños en el producto que reduzcan su capacidad de sujeción.
- Mantenga una zona despejada y una distancia de las piezas móviles cuando utilice el producto.
- Utilícelo solo para el uso previsto. Nunca se pare, se cuelgue o suba al producto.
- Este producto está destinado a ser utilizado únicamente en interiores.
- No se permite ningún intento de reconstruir la construcción.
- Este producto puede contener piezas pequeñas que pueden suponer un peligro de asfixia si se ingieren. Mantenga a los niños alejados a menos que el producto esté destinado a su uso y todas las instrucciones y manuales hayan sido revisados y comprendidos por ellos.
- Compruebe periódicamente (al menos cada tres meses) que el producto es seguro y se puede utilizar.

ESTE PRODUCTO FUNCIONA CON ELECTRICIDAD. PARA REDUCIR EL RIESGO DE QUEMADURAS, INCENDIOS, DESCARGAS ELÉCTRICAS O LESIONES A LAS PERSONAS. SIGA SIEMPRE ESTAS PRECAUCIONES:

- Nunca haga funcionar el sistema con un cable o enchufe dañado.
- No deje los cables o el enchufe desordenados para evitar riesgos de tropiezos.
- Nunca haga funcionar el sistema si está en un entorno húmedo o sus componentes eléctricos tienen contacto con líquidos.
- Desenchufe el producto de la toma de corriente antes de limpiarlo o cuando el sistema no esté en uso.
- No se permiten alteraciones de la unidad de alimentación dada. No desmonte ni sustituya los componentes mientras la alimentación esté conectada sin autorización.

Si tiene alguna duda o cree que necesita ayuda, póngase en contacto con su lugar de compra para que le ayuden.



IMPORTANTE:

É extremamente importante ler, compreender na íntegra e seguir todas as instruções. Qualquer falha em seguir estes passos pode resultar em sérios ferimentos, danos no equipamento e anulação da garantia.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA E AVISOS:

- Certifique-se de que a superfície de montagem é suficientemente forte para suportar o produto e o equipamento montados.
- NÃO EXCEDA A CAPACIDADE MÁXIMA DE PESO INDICADA.
- Utilize sempre um assistente ou um dispositivo de elevação mecânico para levantar e colocar no lugar quaisquer produtos pesados de modo seguro.
- Aperte os parafusos com firmeza, mas sem os apertar demasiado. Quando apertados em demasia, são causados danos que reduzem significativamente a capacidade de fixação.
- Ao utilizar o produto, mantenha uma área livre de objetos e distância de quaisquer peças móveis.
- Utilize o produtos apenas para os fins previstos. Nunca se deve subir, escalar ou pendurar sobre o produto.
- Este produto destina-se a ser utilizado em espaços interiores.
- Não são permitidas quaisquer tentativas de reconstruir a estrutura.
- Este produto pode conter peças pequenas que constituem perigo de asfixia, se colocadas na boca. Mantenha as crianças afastadas do produto, a menos que este se destine às mesmas e que todas as instruções e manuais sejam totalmente analisados e compreendidos por elas.
- Verifique com alguma regularidade de o produto se mantém seguro para ser utilizado (pelo menos de três em três meses).

O PRODUTO É ALIMENTADO POR CORRENTE ELÉTRICA. PARA REDUZIR O RISCO DE QUEIMADURAS, INCÊNDIO, CHOQUE ELÉTRICO, OU FERIMENTOS EM PESSOAS, SIGA SEMPRE AS SEGUINTES NORMAS:

- Nunca utilize o sistema com um cabo ou uma ficha eletrificada danificada.
- Não deixe cabos ou fichas desorganizados, para evitar que alguém tropece.
- Nunca utilize o sistema se estiver num ambiente húmido ou se os seus componentes elétricos tiverem estado em contacto com líquidos.
- Desligue o produto da tomada elétrica antes de qualquer limpeza ou quando o sistema não estiver a ser utilizado.
- Não são permitidas quaisquer alterações aos componentes de alimentação elétrica fornecidos. Não desmonte nem substitua componentes sem autorização enquanto estes ainda estiverem ligados à corrente elétrica.

Caso tenha alguma dúvida ou ache que precisa de ajuda, entre em contacto com o local onde efetuou a compra para obter ajuda.



RU

ВАЖНО:

Невнимательное ознакомление со всеми инструкциями и их несоблюдение может привести к серьезным травмам, повреждению оборудования или прекращению действия заводской гарантии.

УКАЗАНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ И ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ:

- Убедитесь, что монтажная поверхность достаточно прочная, чтобы выдержать монтируемое изделие и оборудование.
- **НЕ ПРЕВЫШАЙТЕ МАКСИМАЛЬНО ДОПУСТИМЫЙ ВЕС.**
- Для безопасного подъема и надлежащего размещения тяжелых изделий обязательно обращайтесь за помощью или пользуйтесь грузоподъемными механизмами.
- Виты следует загибать плотно, но не перетягивая их. Перетягивание может привести к повреждению изделия, что значительно ухудшит прочность крепления.
- Держитесь на достаточно безопасном расстоянии от движущихся частей изделия при его использовании.
- Используйте только по назначению. Никогда не становитесь на изделие, не висите на нем и не заλείзайте на него.
- Данное изделие предназначено для использования только в помещениях.
- Любые попытки изменить конструкцию запрещены.
- Данное изделие может содержать мелкие детали, которые могут стать причиной удушья при попадании в дыхательные пути. Не подпускайте детей к изделию, если оно не предназначено для использования ими или если они полностью не ознакомлены с инструкциями и указаниями по эксплуатации и не понимают их.
- Необходимо регулярно проверять (как минимум, раз в три месяца), что изделие зафиксировано и его использование безопасно.

ДАННОЕ ИЗДЕЛИЕ ПИТАЕТСЯ ОТ СЕТИ. ДЛЯ СНИЖЕНИЯ РИСКА ОЖОГОВ, ПОЖАРА, ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ ИЛИ ТРАВМ, ВСЕГДА СЛЕДИТЕ ДАННЫМИ ИНСТРУКЦИЯМИ:

- Никогда не пользуйтесь системой с поврежденным шнуром или штепсельной вилкой.
- Следите за надлежащим положением шнуров и штепсельной вилки, чтобы не создать травмоопасного препятствия.
- Никогда не используйте эту систему крепления в условиях повышенной влажности или если ее компоненты контактируют с жидкостями.
- Отключите изделие от сети перед чистой или когда система не используется.
- Переключайте имеющегося блока питания запрещена. Без разрешения не разбирайте и не меняйте компоненты в подключенном к сети изделии.

Если у вас возникнут вопросы или вам потребуется помощь, свяжитесь с продавцом, у которого вы приобрели изделие.



AR

١٤٤٠
 إن عدم قراءة التعليمات بعناية وعدم فهمها واتباعها قد يؤدي إلى التعرض للإصابات جسدية خطيرة أو تلف المعدات أو إلحاق ضياع الممتلكات.

- تعليمات السلامة والتحذيرات:**
- احرص على أن تكون سطح التثبيت قويًا بما يكفي لحمل الحمل المثبت عليه والمعدات.
 - لا تتجاوز الحد الأقصى لسمك الزون المسموح.
 - استعن دائمًا بمساعد أو جهاز ميكانيكي لرفع الجهاز بطريقة سليمة ووضع المنتجات الثقلية في أماكنها.
 - ربط الرابطة بإحكام لكن لا تبالغ في ربطها في تودى المراقبة في الربط إلى تلف المنتج مما يقلل قوة التحمل بشكل كبير.
 - حافظ على وجود مساحة طويلا وصافية كل الأجزاء المتحركة عند استخدام المنتج.
 - استخدمه لأغراض التثبيت فقط. تمتع بتخفيف الظروف على المنتج و التعلق به أو التمسك به.
 - هذا المنتج غير مخصص لخلل الأسفلت فقط.
 - غير مسموح بأي محاولات لإجراء أي تعديلات على بنية الجهاز.
 - قد يتسبب هذا المنتج عن أعراض ضيعة قد تتسبب في حدوث اشتعال في حال الإضاءة. احرص على إبعاد الأطفال إذا لا إذا كان المنتج من أصلهم، وبعد أن يتم مرارحة كل التسميات والكتيبات وفهمها بالكامل.
 - تأكد من أن أماكن وسلامته للاستخدام وذلك على مدى فترات متقطعة (كل ثلاثة أشهر على الأقل).

- يصل هذا المنتج بالكهرباء. لتفصيل ملاحظة نشوب الحرائق والاشتعال والصدمات الكهربائية وإصابة الأشخاص، اتبع هذه الإرشادات دائمًا:**
- لا تلمس النظم أبدًا إذا كان السلك أو القابس تالفاً.
 - لا تلمس الكابل أو القابس بطريقة غير مناسبة لمنع خطر التعثر.
 - لا تلمس النظم أبدًا إذا كانت البنية المحيطة رطبة أو إذا أصابت السوائل مكوناته الكهربائية.
 - احرص على عدم التمسك مع النظم من منطقة الكهرباء قبل التثبيت أو حين لا تكون مستخدمًا.
 - غير مسموح بتبديل وحدة الطاقة الموجودة. لا تلمسها أي مكونات أو تبديلها والجهاز بموصول بالطاقة.

إذا كنت تريد أي أسئلة أو كنت ترغب في طلب المساعدة، راجع الموقع مع المكان الذي اشتريته منه المنتج وذلك من أجل الصيانة.



JP

重要事項:
 この指示を読み、完全に理解し、従わないと、重傷を負ったり、機體が損傷したり、工場保証が無効になったりする可能性があります。

- 安全性と警告の説明:**
- 取り付け面は、取り付けられた製品や機器を取り扱うのに十分な強度があることを確認してください。
 - 記載されている最大重量を超えないようにしてください。
 - 重い製品を安全に持ち上げたり配置するには、常にアシスタントまたは機械式持ち上げ装置を使用してください。
 - ネジはしっかりと締めますが、締めすぎないようにください。締めすぎると製品が損傷し、保持力が大幅に低下する可能性があります。
 - 製品を使用する場所には、障害物がなく、可動部から適切な距離を保つ必要があります。
 - 意図したおりにのみ使用してください。製品の上にとったり、ぶら下がったり、登ったりしないでください。
 - 本製品は屋内での使用のみを目的としています。
 - 許可なく製品構造を変更しないでください。
 - この製品には、飲み込んだ場合に窒息の危険性がある小さなアイテムが含まれている場合があります。子供たちを遠ざけてください。製品自体が子供向けに設計されており、このマーキアルを完全に理解してはいけません。製品はこの製品を使用しないでください。
 - 製品が安全に使用できるように定期的に（少なくとも3か月ごとに）確認してください。

- 製品は電気を動力源としています。火傷、火災、感電、または人体への傷害のリスクを軽減するため、常に次のガイドラインに従ってください:**
- 破損したコードやプラグを使用してシステムを操作しないでください。
 - つまずきの危険を防ぐために、コードとプラグがきちんと整理されていることを確認してください。
 - システムが湿った環境にある場合、またはその電気部品が液体と接触している場合は、システムを絶対に触れないでください。
 - 清掃する前、またはシステムを使用していないときは、コンセントから製品のプラグを抜いてください。
 - 元のバージョンの変更は許可されていません。電線が接続されている間は、プラグをコンポーネントを分解または交換しないでください。

ご不明な点がある場合やサポートが必要な場合は、購入先にお問い合わせください。



KR

중요 주의사항:
 모든 지침을 읽고 철저히 이해하고 따르지 않으면 심각한 부상, 장비 손상 또는 공장 보증 무효화로 이어질 수 있습니다.

- 안전 및 경고 지침:**
- 장착된 제품 및 장비를 다룰 수 있는 만큼 장시간이 든든하게 확인하십시오.
 - 표시된 최대 허용 용량 초과가 없습니다.
 - 보조 설치나 기계식 리프트 장치를 사용하여 무거운 제품을 안전하게 들어 올리고 위치를 잡습니다.
 - 나사를 단단히 조이지도 과도 조이지 마십시오. 과도하게 조이면 제품이 파손되어 유지력이 크게 저하될 수 있습니다.
 - 제품을 사용할 때는 움직임이 부분과 일정한 거리를 두고 사용하십시오.
 - 안전을 위한 모든 지침과 경고가 표시된 대로 제품 위에 서거나 올라가지 마십시오.
 - 모든 제품은 실내 전용 제품입니다.
 - 제품의 구조를 재구성하려는 시도는 허용되지 않습니다.
 - 본 제품을 설치할 경우, 항상 위에서 아래로 작업하십시오. 제품이 어린이의 사용을 위한 것이 아니고 어린이가 접근할 수 있는 장소에서 설치하는 경우를 제외하고 어린이의 손이 닿지 않는 곳에 보관하십시오.
 - 제품의 안전성을 정기적(최소 3개월에 한 번)으로 확인합니다.

본 제품을 전기로 누름니다. 화상, 화재, 감전 또는 부상의 위험을 줄이기 위해 항상 다음 지침을 따르십시오.

- 손상된 코드나 플러그를 시스템에 작동하지 마십시오.
- 갈라진 케이블 위험을 방지하려면 코드나 플러그를 유지하지 않는 상태로 두지 마십시오.
- 시스템이 습한 환경에 있거나 전자 부품이 액체와 접촉한 경우 시스템을 작동하지 마십시오.
- 청소하기 전이나 시스템을 사용하지 않을 때는 전기 콘센트에서 제품을 분리하거나 뽑으십시오.
- 전원 장치의 변경은 허용되지 않습니다. 승인 없이 콘센트 연결 상태에 전자 부품을 분해하거나 교체하지 마십시오.

질문이 있거나 도움이 필요한 경우 구입처에 문의하거나 도움을 받으십시오.



CN (繁)

重要:
 請在安裝前仔細閱讀本手冊至完全理解。任何不遵守本手冊的操作可能會導致嚴重的人身傷害、產品損壞、或違反保修條款。

- 安全提示與警告:**
- 請確保安裝表面足以支撐所安裝的產品和設備。
 - 請參閱所列的最大限度可承重量。
 - 請務必有人協助操作且使用輔助工具安全固定產品。
 - 擰緊螺絲，但請勿過度擰緊以免對產品造成損壞從而降低產品性能。
 - 應保持產品使用區域無障礙物，並與產品活動部件保持適當距離。
 - 請勿將此產品用於其他目的，切勿站立、吊挂、攀援或在產品上方以防止造成嚴重的身體傷害。
 - 僅限室內使用。
 - 請勿擅自修改產品結構。
 - 此產品包含若干個可能引起窒息危險的小部件。請遠離兒童。除產品本身為兒童設計，且其已完全理解本手冊後，兒童方能使用本產品。
 - 請定期檢查產品是否安全可靠（至少每三個月）。

- 本產品由電力驅動，為避免灼傷、火災、觸電及人身傷害等事故發生，請遵守以下指南:**
- 請勿在電源線或電源插頭損壞的情況下操作使用本產品。
 - 請確保保護線和插頭整潔有序，以防絆倒他人。
 - 請勿在電子系統處於潮濕環境或者電子部件沾有液體的情況下操作使用本產品。
 - 請勿在電源連接時清潔本產品。產品關閉時請關閉電源。
 - 請勿擅自更換提供電源設備。請勿擅自更換連接時拆卸或替換部件。

若您有任何疑問或需要任何幫助，請聯繫當地經銷商。